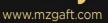


نڤێسين شێخ صالح بن فوزان الفوزان

وەرگێران بيكس إسماعيل الهاجاني



مأكوفت

پێشەكى

سوپاس بو خودایی جیهانی بی ئهم راسته پی کرین بو ئیسلامی: { وَمَا کُنَا لِنَهْتَدِی َ لَوْلَاۤ أَنْ هَدَلْنَا ٱللَّهُ } [سُورَةُ الأَعْرَافِ: ٤٣] و ئهم داخوازی ژی دکهین سبحانه ئهو مه لسه ر راگریت هه تا مرنی، ههر وه کی خودی تعالی گوتیه: {یَأَیُّهَا الَّذِینَ ءَامَنُوا اتَّقُوا الله حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُسْلِمُونَ } [سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ: ۱۰۲].

ئانكو: ئەى ئەوين ھەوە باوەرى ئيناتى، ھوين ب دورستى ژ خودى بترسن، وەساكو ھوين گوھدارىيا وى بكەن، وسەرپێچيا وى نەكەن، وسوپاسيا وى بكەن، و گاوريى پى نەكەن، و ھشياربن وبلال بيرا ھەوە بيت، و ژ بير نەكەن؛ بەردەوام خو ب ئيسلاما خو قە بگرن حەتا ھوين دمرن؛ دا ھوين بگەھنە خودى وھوين د موسلمان.

ودوعا دکهین ئهو دلیّت مه بسهردا نه بیت پشتی ئهم راسته ری کرین، وسه لاوات وسلاقیّن خودی ل سهر پیخهمبهری مه، وچاقلیّکهری مه، و خوشتفیی مه محمدی بن، ئهوی هاتیه هنارتن دلوقانی بو جیهانی، و لسهر ههفالیّن وی ییّن قهنجیکار و پاقژ بن ژ مشهختی وپشتهقانان، وههر ئیّکی ب قهنجی و باشی دویقکهفتنا وان بکهت، هندی شه ق وروژ لدیڤ ئیّک دا بهیّن.

وديڤده: ئەقە چەند يە يقەكێن كێمن لسەر دياركرنا بيروباوەربن ئەھلى سونه تي وجماعه تي، خوازته نڤيسينا وي ژيهر وي رهوشا ئومهتا ئيسلامي ئەڤرو تىدا دربت، رُ رُیکڤەبوونی وریکجودابوونی، وئەڤ ھەر دوو نموونه يين لدەڤ گەلەك دەستەكين سەردەمانە وكومەلين جيوازيين ههین، و ههر ئیک بی بانگهوازیی بو رنیکا خو دکهت، قیجا یا وهل مروفی موسلمانی ساده و نهزان هاتی بی که فتیه دحیبهتی دا، ونزانیت لدیث كى بچيت، وچاڤلێكرناكن بكهت، وئهوگاورێ (كافرێ) دڤێت موسلمان بيت نزانيت كاني ئهو ئيسلاما دروست ئهوا وي خواندي وگوهلي بو يي. ئەو ئیسلاما قورئان و سونەتا پێغەمبەرى سلاڤ لێ بن رێنیشاندان بو کری، ئەو ئىسلاما ژيانا سەحابيين بەرىز لسەر بويە نموونە، و باشترين چەرخىن يىشىي بو خو كرىينە رىباز ونيبراس، بەلى نوكە ئىسلام يتر يا دهێته دیتن؛ بهلێ نه لسهر ناڨێ خو، ههر وهکی ئێک ژ روژ ههلاتناسا دبيْژيت: ئيسلام يا پەردەكريە، ئانكو: ئە وين خو ژ ئيسلامى ھژمارتين، ئەوان راستيا وي لده ڤ خو په پدا نه کربه.

وئهم نا بێژن ب تهمامی چونکی خودی تعالی گرنتیا مانا وی (ئیسلامی) یا کری، ب مانا په رتوکا وی، ههر وه کی: گوتیه {إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَكُرُ وَإِنَّا لَكُرُ وَإِنَّا لَكُرُ وَإِنَّا لَكُونَ بِهِ محمد لَهُ لَحَافِظُونَ} [سُورَةُ الحِجْرِ: ٩] ئانكو: مه قورئان بو محمد

پێغهمبهری - سلاف لێ بن- یا ئینایه خوارئ، و ئهم ب پاراستنا وێ رادبین دا چ لێ نه هێته زێدهکرن، وکێمکرن، و بهرزهکرن.

و ب ههبوونا دهسته كه كا موسلمانان رادبن بجيبه جينكرن و پاراستن و بهره ڤانيكرنا وئ، خودى تعالى گوتيه : {يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ مَن يَرْتَدَّ مِنكُمْ عَن دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي الله بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهَ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الله وَلا يَخَافُونَ لَوْمَةَ الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الله وَلا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لائِم} [سُورَةُ المَائِدَةِ: ٤٥].

ئانكو: ئەى ئەونى ھەوە باوەرىي ب خودى و پىغەمبەرى وى سلاف لى بن ئىناين، وكار ب شەرىعەتى وى كرين، ھەچىيى ژ ھەوە ژ ئاينى خو لىقە بىت، و ب جوھياتىيى وفەلاتىيى يان ھەر دىنەكى دى بگوھورىت، ئەو چ زيانى ناگەھىنتە خودى، وخودى دى پاش مللەتەكى ژ وان چىتر ئىنت ئەو حەژ وان بكەت، ئەو ژى حەژ خودى بكەن، وئەو د گەل باوەرداران دلۇڤانن و ل سەر گاوران دژوارن، شەرى نەيارىن خودى دكەن، و دەرحەقا خودى دا ژ كەسى ناترسن. وگوتيە: {إِن تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُم} [سُورة

ئانكو: وئه گهر هوین پشت بدهنه باوهرییا ب خودی و پیّگیرییا ب فهرمانیّت وی، ئهو دی ملله ته کی دی ب ههوه گوهوریت، پاشی ئهو وه کی ههوه پشت نادهنه فه رمانیّت خودی، به لکی دی گوهدارییا وی وپیّغه مبه ری وی کهن، و ب مال وگیانی خو ئه و دی جیهادی د ریّکا وی دا کهن.

وئەقە ئەو دەستەكەيە يا پێغەمبەرى سلاف لێ بن گوتيە: (لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ، وَلَا مَنْ خَالَفَهُمْ، حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ) (1) (2) . خَالَفَهُمْ، حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ) (1) (2) . ئانكو: هەر بەردەوام دەستەكەكا ژ ئومەتا من يا لسەر راستين (ئانكو: هەر بەردەوام دەستەكەكا ژ ئومەتا من يا لسەر راستين (حەقين) دئاشكەرانه، چ زيان ناگەهيته وان ين وان شەرمزار بكەت، يان ين پيچەوانيا وان بكەت، ھەتا فەرمانا خودى تعالى بهيت (ئانكو قيامەت رابيت) وھەر ئەويين لسەر وى چەندى.

و ژقیری دقیت نهم نه ق دهسته کا پیروز بنیاسین، نهوین نموونه بینا ئیسلاما دروست دکهن، خودی مه ژوان هژمار بکهت، دا بزانیت یی بقیت ئیسلام وخهلکی وی بی ژراست ودروست بزانیت و بنیاسیت؛ دا

⁽¹⁾ البخاري، التوحيد (٧٠٢٢) ؛ مسلم، الإمارة (١٠٣٧) ؛ أحمد (٩٣/٤).

⁽²⁾أخرجه البخاري (٧٤٦٠، ٧٤٦٠) ، ومسلم (٥/ جزء ١٣/ص٢٦،٦٦،١٥/نووي).

کو چاڤلێکرنا وان بکهت، ولدیڤ کاروانێ وان بچیت، و خو بدهته دگهل وان، وبو ههر گاوره کێ بڤێت بهێته د ئیسلامێ دا یا دیار بیت.

ده سته کا رِزگاربویی ئههلی سونه تی وجماعه تی

موسلمان لسهر ده می پیغه مبه ری خودی سلاف لی بن کومه کا بتی بین، ههر وه کی خودی گوتیه: { إِنَّ هَندِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ} [سُورَة الْأَنْبِيَاءِ: ٩٢] ئانکو: پیغه مبهر هه می ئاینی وان ئیك بوو، کو ئیسلامه ، وئیسلام بریتیه ژ ده ستفه به ردانا بو خودی، وکرنا په رستنی بو وی ب تنی. وخودایی مه زن ئه وه خودایی خهلکی همییی قیجا هوین - گهلی مروفان - په رستنا وی ب تنی بکه ن.

وچەند جوهى و منافقان بزاڤكريە لسەر دەمى پىغەمبەرى خودى ئەو موسلمانان ژىكى بىكەن، وجوداهىيى دناڤبەرا واندا پەيدا بىكەن بەلى ئەوان نە شيايە، دەمى منافقان گوتى: {هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنفِقُوا عَلَى مَنْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنفَضُوا} [سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ: ٧]. ئانكو: ھەر ئەو دورىنە يىن دىيى دەلىيى (مەدىنى) ھويىن سامانى خو ل سەر ھەڤالىن پىغەمبەرى يىن مشەختبوويى خەرج نەكەن دا ئەو نەچار بىن و ژ دورىن وى قەرەڤن.

خودى بگوتنا خو بهرسفا وان دايه وگوتيه: {وَلِلَّهِ خَزَابِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ} [سُورَةُ المُنَافِقُونَ: ٧] ئانكو: وگهنجينهين ئهسمانان و عهردى ورزق ههمى بى خودى يه، ئهو

ددهته وی ههچین وی بقیت، و ل بهر وی دگریت یی وی بقیت، به لی دوروی د فی چهندی ناگههن.

ههروهسا جوهیان ژی بزاقا ژێکقه کرنا موسلمانان دکر کو ئهوان ژئاینی وان لێقه بکهن: {وَقَالَت طَابِفَة مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ عَامِنُوا بِالَّذِی أُنزِلَ عَلَی الَّذِینَ ءَامَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَاکْفُرُوا ءَاخِرَهُ لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُونَ} [سُورَهُ آلَ عَمْرَانَ: ۲۷] ئانکو: وکومه کی ژخودانین کیتابی ژجوهییان گوت: لل عِمْرَانَ: ۲۷] ئانکو: وکومه کی ژخودانین کیتابی ژجوهیان گوت: لل سهری روژی باوهریی ب وی بین یا کو ل سه ر خودان باوهران هاتییه خواری، و ل دویماهییا روژی کافر بین؛ دا به لکی ئه و د دینی خو دا بکه قنه گومانی، وژی لیقه بین.

بهلیّ پیلانیّت وان ب سهرنه کهفتن، چونکی خودی ئاشکهرا کر وشهرمزار کر، وئهوان جاره کا دیتر بزاقکرن ورابین سحبهته کا کهقن قه کرن وبه حسیّ ههقالیّن پیخه مبهری کرن ژ پشتهقانان، وئهوان شهر ودوژمناتیا بهری ئیسلامی کرن یا دناقبهرا واندا رویدای ئانکو دقیان ئاگری فتنی ههلکهن)ورابین به حسیّ وان هوزانیّت عهیب دیارکرنی وهاقیّتی کرن، وئهو قهسه وخهبهریّن وان بهری گوتینه ئیکو دوو کرن، بهلی خودی پیلانا وان ئاشکهرا کر، بگوتنا خو: {یَائیّها الَّذِینَ ءَامَنُوا إِن تُطِیعُوا فریقا مَنَ الَّذِینَ أُوتُوا الْکِتَابَ یَرُدُّوکُم بَعْدَ إِیمَانِکُمْ گافِرِینَ اسُورَةُ آلِ عِمْرَانَ: ۱۰،]. ئانکو: ئهی ئهوین ههوه باوهری ئینای، اسُورَةُ آلِ عِمْرَانَ: ۱۰،]. ئانکو: ئهی ئهوین ههوه باوهری ئینای، ئهگهر هوین گوهدارییا دهسته که کی ژ جوهی وفه لان بکهن یین

خودی تهورات و ئنجیل بو هنارتی، ئهو دی ههوه د سهر دا بن، و دی گومانی بو ههوه ئیخنه د دینی ههوه دا؛ ئهقه کو پشتی ههوه باوهریی ب راستی ئیناتی دی وی دگهل ههوه کهن هوین بزقرن پی کافر ببن، قیجا هوین ژ وان ئیمن نهبن ل سهر دینی خو، و ب گوتنا وان نه کهن.

هه تا گوتنا خودى : {يَوْمَ تَبْيَضُ وُجُوهُ وَتَسْوَدُ وُجُوهُ} [سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ: ١٠٦] ئانكو: ڤێجا ل روژا قيامهتي روييين يين باوهرى بخودى وپێغهمبهرى وى ئيناين وكار ب فهرمانا وى كرين سپى دبن، و روييين شهرمزاران يين باوهرى ب پێغهمبهرى وى نه ئيناين، و گوهدارييا فهرمانيت خودى نه كرين رهش دبن.

وپێغهمبهر سلاف لێ بن هاته دهف پشته قانان و بیرا وان ئینا ب قه نجیا ئیسلامی وکوم قه بینا وان ب ئیسلامی ئه قه کو پشتی ده مه کی ئه و ژێک قه ببین، ئینا چوونه ده ست وسهر و ستویێن ئێک و پیلانا جوهیان شکه ست، و هه ر موسلمان مانه ئێک کوم (1).

وخودى تعالى فەرمان ل وان كرب كومقەبىنا لسەر راستى وئەو پاشقە لىندان ژ ژىكقەبوونى، خودى تعالى گوت: {وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا

⁽¹⁾ انظر "تفسير ابن كثير" و "أسباب النزول للواحدي، (ص: ١٥٠،١٤٩).

وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٍ } [سُورَةُ آل عِمْرَانَ: ١٠٥]. ئانكو: وهوین -گهلی خودان باوهران- وه کی وان نهبن یین دوژمناتی ونه شیان که فتیه دنا شبه را وان دا، شیجا ئهو ل سهر کوم و پارتان لیک شه بووین، و د بنا خه یین ئاینی خو دا ژیك جودا بووین، ئه شه پشتی راستی بو وان هاتیه ئاشکه راکرن، وئه شه به ون بین سرایه کی هه ره مه زن و بئیش بوو هه ی.

وخودى گوتيه: { وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا} [سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ: ١٠٣]. ئانكو: وهوين خو ب پهرتوكا خودايي خو و سوننهتا پيغهمبهري وي قه بگرن، وئهو تشتي دبته ئه گهري ژيكڤهبوونا ههوه هوين نهكهن.

وخودی کومقهبین یا بو وان کریه ریباز ویاسا (شهریعه) دجهئینانا پهرستی دا، وه کی نقیری و روژیی و حهجی و داخواز کرنا زانینی.

وپێغهمبهری هاندان یا لسهر کومقهبوونێ کری و پاشقهلێدان ژ ژێکقهبوونێ وجودابوونێ یا کری، و پێغهمبهری فهرموده دگوتن ب رامانا هاندانێ لسهر کومقهبینێ وپاشقهلێدانا ژ ژێکقهبوونێ، و بهحسێ رویدانا ژێکقهبوونا ئهڨێ ئومهتێ یا کری، وکا چهوا بسهرێ ئومهتێن بهری مه هاتيه، ده مي گوتى: (فَإِنَّهُ مَنْ يَعشن مِنْكُمْ فَسَيَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا, فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ مِنْ بَعْدِي)^{(1) (2)}.

ئانكو: و ههچين ژ ههوه بمينت دئ جودابوونه كا مهزن بينت ڤێجا ههوه ئێمانهت سوننهتا من وسوننهتا جێگرێن من يێن سهر راست ودروست يێن پشتی من.

وگوتيه: (افْتَرَقَتِ اليَهوُدُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَة، وَافْتَرَقَتِ النَّصَارَى عَلَى اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَسَتَفْتَرِقُ هَذهِ الأُمَّةَ عَلَى ثَلَاثِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَسَتَفْتَرِقُ هَذهِ الأُمَّةَ عَلَى ثَلَاثِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، كُلُهَا فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةً قِيلَ: مَنْ هِيَ يَا رَسُولَ الله؟ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، كُلُهَا فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةً قِيلَ: مَنْ هِيَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: مَنْ كَانَ عَلَى مِثْلِ مَا أَنَا عَلَيْهِ الْيَوْمَ وَأَصْحَابِي) (3) (4) . ئانكو: و قال: مَنْ كَانَ عَلَى مِثْلِ مَا أَنَا عَلَيْهِ الْيَوْمَ وَأَصْحَابِي) (5) (4) . ئانكو: و جوهی لسهر حهفتی وئیک کومان ژیکڤهبوون، وفهله لسهر حهفتی وسی ودوو کومان ژیکڤهبوون، و دی ئهف ئوممهته لسهر حهفتی وسی کومان ژیکڤهبیون، و دی ئهف ئوممهته لسهر حهفتی وسی کومان ژیکڤهبیت، هه می دئاگری دانن بتنی ئیک نهبیت، سه حابیان

⁽¹⁾ الترمذي، العلم (٢٦٧٦) ، أبو داود، السنة (٤٦٠٧) ، ابن ماجه، المقدمة (٤٤) ، أحمد (٤/١٢٦) ،

الدارمي، المقدمة (٩٥).

⁽²⁾أخرجه أبو داود (٤٦٠٧/٥) ، و الترمذي (٢٦٧٦/٥) ، وقال: هذا حديث حسن صحيح، والإمام احمد (١٢٧،١٢٦/٤) ، وابن ماجه (٤٣/١).

⁽³⁾ الإيمان (٢٦٤٠) ، ابو داود، السنة (٤٥٩٦) ، ابن ماجه الفتن (٣٩٩١) ، أحمد (٣٣٢/٢).

⁽⁴⁾ رواه الإمام الترمذي (٢٦٤ ١/٥) ، والحاكم في مستدركه (١٢٨،١٢٩/١) ، والإمام الاجري في الشريعة (١٦،١٥) ، والإمام اللالكائئ في شرح أصول (١٦،١٥) ، والإمام اللالكائئ في شرح أصول اعتقاد اهل السنة و الجماعة (١/برقم ١٤٥ /١٤٧).

پرسیار کر وگوتن: ئهو کیش کومه؟ ئینا پینهمبهری گوت: ئهون یین لسهر وی ریکی ئهوا ئهز وهه ڤالین خو ئه ڤرو لسهر.

و ژ راستا ئەو رويدا يا پێغەمبەرى سلاف لى بن گوتى، ئومەت ژێكڤەبوو لى دوماھيا چەرخى ھەڤالێن پێغەمبەرى سلاڤ لى بن، بەلى ئەوى ژێكڤەبوونى چ كارتێكرنا ھوسا د جەرگى ئومەتى دا نەكر، ب درێڙاھيا چەرخێن باش ئەوێن پێغەمبەرى پەسنا وان كرى بگوتنا خو دەمى دبێژيت: (خَيْرُكُمْ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ) (١) .ئانكو دبێژيت: (جاكترين وباشترينى ھەوە ھوينن يێن چەرخى من, وپاشى ئەون يێن پشتى وان دھێن ئانكو تابعينه و پاشى ئەون يێن پشتى وان دھێن ئانكو تابعينه و پاشى ئەون يێن بابعێن تابعيانه.

قه گوه ێزهرێ فهرمودێ گوت ئه ز نزانم کا پێۼهمبهری پشتی چهرخێ خوّ دوو یێن دی گوتن یان سێ؟! ئهڤه ژی ژبهر مشهییا زانایا: ژ فهرموده ناسا وشلوڤه کارێن قورئانێ وفقهه زانا، ودگهل زانایێن تابعیان و دیڤکه تیێن تابعیان، و ههر چوار پێشهوایێن ئومه تێ (أبو حنیفة ومالك

⁽¹⁾البخاري، الشهدات (۲۰۰۸) ، مسلم ، فضائل الصحابة (۲۵۳۷)، الترمذي، الفتن (۲۲۲۲)، النسائي، الإيمان والنذور (۳۸۰۹) ، أبو داود السنة (۲۵۷۷)، أحمد (۲۲۷/٤). أخرجه البخاري (۳٦٥٠، ٣٦٥٠)، ومسلم (٦ / جزء ١٦ /ص٨٦ ، ٨٧/نووي).

والشافعی وأحمد بن حنبل) وقوتابیین وان، ههروهسا ژبهر هیز ودهستههلاتا دهولهتا ئیسلامی د وی چهرخی دا.

قیّجا ئهو دهسته کا دیار ببا بهروقاژی دگه ل وان ، دا سوزایه کی پاشقه لیّدایی وهرگریت ب زانین وهیّزی، وپشتی بدوماهی هاتنا چهرخیّن ههره باش، موسلمان تیّکه ل بین دگه ل کهسانیّت دیتر ژ خودانیت ئاینیّت جیّواز، وزانستی خودانیّت ریّبازا کوفری هاتنه وهرگیّران بو زمانی عهرهییی.

ومهلکین ئیسلامی چهند دوست و سهرکارین گاور و سهرداچوویی لدور خو کومکرن، قیجا ژوان بونه وهزیر و شیرهتکار، وبقی چهندی ژیکجودابوون دژوارتر لیهات، وکوم و دهسته ک زیده تر لیهاتن و مهزههبیت نه دروست (باطل) دهرکهفتن، و هیشتا نه چهنده یا دیاره ههتا نوکه وههتا خودی حهسکهت.

بهلی ژ قهنجیا خودی کوما قورتالبوویی ئههلی سونه ی وجماعه ی ههر وان خو راگرت ب ئیسلاما دروست، و ئهو ههر لسهر دچن، و بانگهوازیی بو دکهن، وئهو چ جاران ناهینه ژناڤبرن ژ قهنجیا خودی، و ئهقه ژ راستگو دهرئیخستنا گوتنا پیغهمبهریه سلاڤ لی بن ژ مانا قی کومی، و بهردهوامبوونا وی، وخو راگرییا وی، وئه قه ژ قهنجیا خودی

یه کو دروست دانایه ئه ف ئایینی ههنی بمینیت، وهیجهت لسهر کهسانیت (رکمانی) عیناتو بهیته سهلماندن.

وئەڤ دەستەكا پىروز و پاك نموونەيە بو وئ يا ھەڤالێن پێغەمبەرى سلاڤ لى بن لسەر، كو دگەل پێغەمبەرىنە سلاڤێن خودى لسەر بن، دگوتن وكريار وبير وباوەراندا، كا چەوا پێغەمبەرى سلاڤێن خودى لسەر بن گوتيە: (هُمْ مَنْ كَانَ عَلَى مِثْلِ مَاأَنَا عَلَيْهِ الْيَومَ وَأَصْحَابِي)(1) ئانكو: ئەڤە ئەون يێن لسەر وى رێكى ئەو رێكا ئەز وھەڤالێن خو ئەڤرو لسەر.

وئهو (ئانكو ئههلى سونه قى وجماعه قى) بهرمايكين باشن يين خودى د دەرحه قا واندا گوتيه: { فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهُوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الأَرْض } [سُورَةً هُودٍ: ١١٦] ئانكو: ئهرى ما ژ وان ملله تين بورى هنده ك بهرمايين خيرخواز وخودانين چاكيى نهبوون گاوران ژ گاورييا وان پاشفه ببهن ونه هيلن ئه و خرابكاريي د ئهردى دا بكهن.

⁽¹⁾الترمذي، الإيمان (٢٦٤١).

⁽²⁾تقدم تخريجه.

ناڤێن كوما قورتالبوويي ورامانێت وێ

چونکی ئەف کوم ودەستەکە یا ساخلەم و پاراستیە ژ سەرداچوونی، لەوما خوازته هندی ناف و نیشانیت وی بهینه زانین دا دویڤکهتنا وی بهیته کرن.

و ژبهر فی چهندی نافین مهزن یین بو هاتینه دانان کو پی هاتیه جوداکرن ژ هه می کوم ودهسته کین دیتر، و ژ گرنگترین ئه فان ناف و نیشانا: ئه و کوما قورتالبوویه، وجوینا سه رکه فتیه، وئه هلی سونه تی وجماعه تی نه.

و رامانا وي ئەقەيە:

1- ئەو كوما قورتالبوويە: ئانكو يا قورتالبوويە ژ ئاگرى، ھەر وەكى پێغەمبەرى سلاف لى بن ئەو بتى رزگار كر، دەمى بەحسى كوم ودەستەكان كرى وگوتى: (كُلُهَا فِي النَّارِ، إِلَّا وَاحِدَةً) (1) ئانكو: ئەو بتى نە دئاگرىدايە.

۲-ئهو دهستگرتنی ب پهرتوکا خودی وسونه تا پیغهمبهری سلاف لی بن دکهن، ویا پیشیین دهستپیکی لسهر ژ مشهختی ویشته فانان کا چه وا پیغهمبهری سلافین خودی لسهر بن گوتیه: (هُمْ مَنْ کَانَ عَلَی مِثْلِ مَا

⁽¹⁾أبو داود، السنة (٤٥٩٧) ، أحمد (١٠٢/٤) الدارمي، السير (٢٥١٨).

⁽²⁾تقدم تخريجه.

وكمستحصص ثربنياتين بيروباوه رين ئههلي سونهتي و جهماعهتي مصحصحص

أَنَا عَلَيْهِ الْيَومَ وَأَصْحَابِي) (1) (2). ئانكو: ئەقە ئەون يين لسەر وى ريكى ئەو ريكا ئەز وھەڤالين خو ئەڤرو لسەر.

⁽¹⁾الترمذي، الإيمان (٢٦٤١).

⁽²⁾تقدم تخريجه.

حححححه ژبنیاتین بیروباوهرین ئههلی سونهتی و جهماعهتی محصحصححح

٣- ئەو خەلكى سونەتى وئىكگرتنا موسلمانانە

ڤێجا ئەو لبن دوو تايبەتمەنديين مەزن دهێنه جوداكرن:

تايبهتمهنديا ئنيكن: دەستگرتنا وان ب سونەتا پنغەمبەرى سلاف لى بن، هەتا بوينە ئەھلى سونەتى، بەروفاژى كوم ودەستەكىن پنچەوانە ئەوىن دەستگرتنى ب ھزر وبيرو ودلچوبىن خو دكەن، و گوتنىت سەركردىن خو، لەوما ئەو ناھىنە پالقەدان بو سونەتى، بەلكى دھىنە پاقەدان بو بىدعە وسەردەچوبىن خو، يىن وەكى: (قەدەريان(1) ومورجىئان(2)) يان دھىنە پالدان بو پىشەوايىن خو يىن وەكى:

⁽¹⁾ القدریة: ئەقە دەستەكەكە دبیژن: خودئ زانینا دەستپیکئ نینه، ئانکو بەری رویدانا تشتی نزانیت ئەو تشتە دی رویدەت، ھەتا ئەو تشتە رویدەت، ویی قی چەندی بیژیت، کو خودئ زانینا بەراھیی نینه، ئەو دی گاور بیت ،ویی وه نه بیژیت ،بەس گەنگەشی لسەر قەدەری بکەت، وب نەزانین تیکقه بدەت ئەو دی هیته هرمارتن ژ بیدعهچیین سەردا چوپی و زانینا خودی یا کامل وتمام وبی قوسیریه خودی زانینا بەراھیی یا ھەی، و دزانیت نوکه چ رویدەت، ودی چ رویدەت، وچ رویدەت، وچ رویدەت. دایه؛ ئەگەر رویدەت دی چەوا بیت.

⁽²⁾ المرجئة: ئەقە دەستەكەكە دېيزن: گونەھە چ كارتيكرنئ ل باوەريئ ناكەت، تو چ گونەھى بكەى، باوەريا تە وەكى خويە ئەگەر نوكە ئىكى زينابى يان عەرەقى يان دزېى بكەت، ئىمان يان باوەريا وى وەكى خو يە وكىم نابيت، و ھەروەسا زىدە ژى نابيت و بىلگومان ئەقە سەردابرن و بەرزەبوونە چونكى دقىت كارىن دلى ويىن ئەندامىت لەشى ھەر دوو دگەل باوەريئىئانا كەسەكى بخودى كومقەبىن .و بى چەندى جەندىن بەلگە ژ قورئانى و سونەتى لسەر ھاتىنە.

ححححح ژبنیاتین بیروباوهرین ئههلیٰ سونه تی و جهماعه تی ححححححح

(جههمییان⁽¹⁾) یان بو کارین خویین کریت یین وه کی: (شیعییت روافض (²⁾) و (خهوارجان⁽³⁾)

تایبهتمهندیا دووی : ئهو ئههلی کومقهبین وئیکگرتنی نه, چونکی ئهو یین لسهر راستی ونه ژیکقهبوونی کومقهبین، بهروقاژی دهسته کین دیتریین کو لسهر راستی کومقه نهبین ،بهلکی دیقچوونا دلچویین خو کرن، لهوما ئهوان چ راستی نینه ئهوان کومقه بکهت.

٤- ئه و جوینا (جوقا) سهرکهفتیه ههتا رابوونا قیامه تن: چونکی وی ئایینی خو (ئیسلام) یا ب سهرئیخستی لهوما خودی ژی ئهو یین

⁽¹⁾ الجهمية: ئەقە دەستەكەكە ژ دىفكەتىين كەسەكى دېيژن: چ الجهم بن صفوان] كو دېيژن: چ خودى ل ئەسمانا نىنە وئەو چ ناڤ وسالوخەتان بو خودى نادانن، و ھەميا رەتد دكەن و دېيژن: باوەرى بتنى ئەوە تو بزانى خودى يى ھەپى، وھەمى پىشىيىن ئومەتى ژ سەلەفان ئىك دەنگ بوينە لىسەر گاوربا وان.

⁽²⁾ الرافضة: ئەقە دەستەكەكە ژ شيعيان خو ب پشتەفانيّت عە ليخ كورى ئەبو تالبى خودى ژئ رازى بيت ددانن، و عەلى ژ وان وكار و بيروباوەرين وان يئ بئ گونەھە وبەريئە، وەكى بەرائەتا گورگى ژ خوينا يوسقى سلافيّن خودى لسەر بن وئەو دبيْژن: ئەو قورئانا نوكە يا ھاتيە گوھورين، وھەڤاليّت پيّغەمبەرى سلاڤيّن خودى لسەر بن ھەميا گاور ددانن ژيلى ھندەكا، كو بتبليّن دەستى دھيّنە ھۋمارتن و چەندين بيروباوەرين ديتر ييّن كوفرى ييّن ھەين، وئەو نا ھيّنە ھۋمارتن ژ خەلكى روتگەھا ئىسلامىخ.

⁽³⁾ الخوارج: ئەقە دەستەكەكە دېيژنى: خە وارج ئانكو ئەوتىن ژ ئىسلامى دەركەتىن ؛ وەكى دەركەتنا تېرى ژ كفانى كا چەوا پىغەمبەرى سلاف لى بن ھوسا بەحسى وان كريە، وشەركرنا دگەل گاور وبوتپەريسان دھىلىن ، و بەردەوام شەرى موسلمانان و خەلكى روتگەھا ئىسلامى دكەن وئەوان چەندىن بىروباوەرىي توندرەو و نەدروست يىن ھەين وھەر ئەو بىن يىن دەركە فتىن لسەر ئىمامى [عثمان بن عفان وعلى بن أبى طالب] كرين، وئەو ب گاور داناتن. وشەھىد كرين.

سەرئێخستين، ھەر وەكى خودى تعالى دبيژيت: { يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ يَنصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ } [سُورَةُ مُحَمَّدٍ: ٧]

ئانكو: ئەى ئەوين ھەوە باوەرى ب خودى ئىناين و دويكەفتنا پێغەمبەرى كرين، وكار ب شەرىعەتى وى كرين، ئەگەر ھوين ب كرنا جيھادى و ب كارپێكرنا ب قورئانى؛ دينى خودى ب سەربێخن، خودى ژى دى ھەوە لسەر نەيار ودوژمنان ئێخيت، ول دەمى شەړى دى پێت ھەوە موكم كەت.

ژبهر قی چهندی پیغهمبهری ددهرحهقا وان دا گوتیه: (لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ، وَلَا مَنْ خَالَفَهُمْ، حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ تَبارَكَ وَتَعَالَى وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ)(1) (2).

ئانكو: چ زیان ناگههیته وان ین وان شهرمزار بكهت، یان ین سهرپنچیا وان بكهت ههتا فهرمانا خودی بهیت (ئانكو ههتا قیامهت رابیت) وئهو ههر ین سهر وی چهندی.

⁽¹⁾ البخاري، المناقب (٣٤٤٢) ، مسلم ، الإمارة (١٠٣٧)، أحمد (٩٣/٤).

⁽²⁾ تقدم تخريجه.

بنياتين ئههلئ سونهتى وجماعهتى

ئەھلى سونەتى وجماعەتى لسەر بنياتىن بنەجھ وئاشكەرا دچن د بىروباوەر وكار وسەرەدەرىي دا، وئەف بنياتىن مەزن يىن ھاتىنە وەرگرتن؛ ژ پەرتوكا خودى، وسونەتا پىغەمبەرى وى سلاف لى بن، و ژ يا پىشيىن ئەقى ئومەتى لسەر ژ سەحابيان وتابعيان وينى ب قەنجى دىڤچوونا وان كربن، وئەف بنياتىن ھەنى دھىنە كورتقەكرن دقان خالىن بھىت دا:

بنیاتیٰ ئیکی

باوهریئینان بخودی، وملائیکهتین وی، وپهرتوکین وی، وپیغهمبهرین وی، و باش بیت یان وی، و باروژا دوماهیی و وباوهریئینان ب قهدهری چ باش بیت یان خراب

باوهریئینان بخودی: ئه و دانپیدانه ب خودایه تیا وی و په رستنا وی، ئانکو دانپیدانه ب هه رسی جورین ئیکانه کرنا خودی ب باوه ری و کارپیکرنقه، وئه و هه رسی جور ئه قه نه: ئیکانه کرنا خودایه تی یه، وئیکانه کرنا په رستی، وئیکانه کرنا ناف وسالوخه تان.

ئیکانه کرنا خودایه تی رامانا وی نهوه: خودی بهیته ئیکانه کرن د کارین تایبه تین ویقه، ژ ئافراندنی، ودانا رزقی، و ساخکرنی، و مراندنی، وئهو خودایی هه می تشتانه، و خودانی ملکی یه.

وئێكانه كرنا پهرستني رامانا وي ئهوه: خودي بهيته ئيكانه كرن د كارين بهنيان دا يين ئهو خو پي نيزيكي وي دكهن، ژوان يين خودي بو وان داناتي (ئانكو ئهو كارين خودي بو وان كريه ئايين، وپي رازي بويه پهرستنا وي پي بهيته كرن، دڤيت بهس بو خودي بتني وئيكانه بهينه كرن) ژ دوعاكرني، وترسي، وهيڤي خوازيي، وحهژيكرني و سهرژيكرنا قورباني، و نهزري و داخواز كرنا هاريكاريي بو كاره كي كهسي پي چينه بيت ژبلي خودي، و داخواز كرنا خو پاراستني، وداخوازكرنا هاوار هاتني، وكرنا نڤيژي، و گرتنا پوژيان، و چوونا حهجي، ومهزاختنا د ريكا خودي دا، وههر تشته كي خودي داناتي (ئانكو كريه شهريعهت) وفهرمان پي كري، نابيت ئهو شريكه كي وههڤيشكه كي دگهل خودي تيدا بدانن، ڤيجا نه ملائيكه ته كي، ونه پيغهمبهره كي، ونه وهليه كي، و نه ههر ئيكي ديتر ژي مهبيت ژبلي وان.

وئيكانه كرنا ناف وسالوخهتان رامانا وي ئهوه: سهلماندنا وي يه يا خودي بو خو سهلماندي، و پێغهمبهري وي سلاف لي بن بو سهلماندي ژ ناف وسالوخهتان. وپاککرنا ویه ژ وی یا خودی خو ژی پاککری، وىيغەمبەرى وى سلاف لى بن ئەو ژى ياككرى ژ ھەمى قوسىرى وكيّماسيان، ڤيّجا ئەو ناڤ وسالوخەتيّن خودى دھيّنه سەلماند بي "تمثيل" ئانكو: چ ناڤ وسالوخەتێن خودێ نەھىنە ھەڤوێنەكرن ب چ چێکريێن وی، وپێ "تشبيه" ئانکو: بێ پێکڤه چوونا سالوخهتا دگهل چ چێکرٮێن وي، وبي "تحرىف" ئانکو: بي گوهوربن ولادانا رامانا ديار و ئاشكرا بو رامانه كا نه دروست وخهلهت كو چ بهلگه لسهر وي راماني نهبيت، وبي "تعطيل" ئانكو: بي ناف وسالوخهتين خودي بهينه لادان و ژ رامانی بهینه کارئیخستن، ویی "تأویل" ئانکو: بی هیلانا رامانا دیار وسەرقە بو رامانەكا گومانلىكرى بى ھىچ بەلگە.

وخودی تعالی گوتیه: {لَیْسَ کَمِثْلِهِ شَیْءٍ وَهُوَ السَّمِیعُ الْبَصِیرُ} [سُورَةُ السُّورَیٰ: ۱۱] ئانکو: تشته ی ژ چیکریین وی وه کی وی نینه، نه د ذاتی وی دا، نه د ناق وسالوخه ی وکریارین وی دا ؛ چونکی ناقین وی هه می دباشن، وسالوخه تین وی هه می دبیکهاتی و مهزنن، و وی ب کریارین خو - بی هه قبشک - چیکریین خویین مهزن هه می ئافراندینه وئه وه گوهدیری بینه ر تشته ی ژ گوتن و کریارین به نیین

وى ل وى بهرزه نابيت.

و گوتيه: {وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا }[سُورَةُ الأَعْرَافِ ١٨٠]. ئانكو: وبو خودى ئهو باشناف ههنه، يين مهزنييا وى دگههين، وهه مى ناڤين وى دباشن، ڤيجا تشتى ههوه بڤيت هوين ب ناڤين وى داخوازى ژى بكهن.

۲ - باوهریئینان ب ملائیکهتان رامانا وی ئهوه: باوهریزگرنه ب ههبوونا وان، وئهو چیکرینه ژ چیکرین خودی، وئهو یین ژ روناهی هاتینه چیکرن، وخودی ئهو یین چیکرین بو پهرستنا وی، وجیبهجیکرنا فهرمانیت وی دگهردونی دا، ههر وه کی خودی گوتیه: { بَلْ عِبَاد مُکْرَمُونَ (۲۱) لَا یَسْبِقُونَا بِالْقَوْلِ وَهُم بِأَمْرِةِ یَعْمَلُونَ} [سُورَةُ الأَنبِیَاء: ۲۷-۲۱] ئانکو: ده می بوتپهریسان ژ درهو گوتین ملائیکهت کچین خودی نه - خودی ژوی چهندی یی باك بت -ئینا خودی تعالی بهرسفا وان دا گوتی: بهلکی ئهو بهنیین خودی یین نیزیکن (۲۱) وئهو ژبلی گوهدارییا وان یا باش تشته کی خودی فهرمانا وان پی نه کری ناییش و حهتا ئهو دهستویرییی نه ده ته وان ئهو کاره کی ناکهن.

وكوتيه: {جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَّثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ وَكُوتِهِ: { اَسُورَةُ فَاطِرِ: ١] ئانكو

: خودی یه یی فریشته بو وان بهنیین خو هنارتین یین وی دفین ؛ ب وان داخوازی وفهرمانین وی دفین، و ژمهزنییا شیانا خودی یه؛ وی بو فرینی ملائیکهت کرینه خودان چهنگین دو دو، وسی سی، وچار چار ؛ دا ئهو فهرمانا خودی بگههین، وتشتی خودی بفیت ئهو د چیکریین خو دا زیده دکه ت، هندی خودی یه ئهو لسهر ههر تشته کی یی خودان شیانه، و چ تشت ل بهر وی ئاسی نابیت.

٣- باوهريئينان ب پهرتوكان: ئانكو باوهريپكرنه ب وان پهرتوكين ئه سمانى وكا چ تيدا هاتيه ژ رينياسين و روناهين، و خودى ئه و يين ئيناينه خوار لسهر پيغهمبهرين خو بو راستهريكرنا مروقان، ومهزنترينى وان پهرتوكين ئهسمانى ئه هه هه سي پهرتوكهنه، تهورات و ئينجيل و قورئان، وقهدرترين و مهزنتريني قان هه سي پهرتوكان، قورئانا پيروزه، و ئه و موعجيزه هه مه مه خودي گوتيه: {قُل لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنسُ وَ لُه و موعجيزه الهه هه هه هندا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ وَالْجِنُ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَنذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِلَهِ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَنذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِلَهِ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَنذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِلَهِ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَنذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لَلِهُ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَالِهُمْ اللهُمُورَةِ الْإِسْرَاءِ: ٨٨]

ئانكو: تو بيْژه ئەى پێغەمبەرى خودى: ئەگەر مروف وئەجنە ل سەر ھندى كوم ببن كو قورئانەكا وەكى فى موعجزه بينن ئەو نەشىن وى بين، ئەگەر خو ئەو بۇ وى چەندى پشتەڤانىيا ئىك ودو ژى بكەن. وئههلی سونه تی وجماعه تی باوه رپی دئین، کو ئه و ئاخفتنا خودی یه، یا هاتیه خوار نه چیکریه ب پیت ورامانا خوقه، به روقاژی دگه ل "جههمی وموعته زلیا" ئه وین دبیرن: قورئان هه می چیکریه ئانکو چیکریه کی خودی یه ب پیت ورمانا خوقه، وبه روقاژی دگه ل "ئه شعه ریان" ویین خووه کی وان لیبکه ن کو دبیرن: ئاخفتنا خودی بتی رامانه به لی پیتین وی چیکرینه. وبیگومان ئه و هه ر دوو گوتن نه دروستن و دخه له تن و خودی گوتیه: {وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ دروستن و دخه له تن، خودی گوتیه: {وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِینَ اسْتَجَارَكَ وَان بوت په ریستن خوین و مالی وان هاتییه حه لالکرن داخواز کر کول وان بوت په ریسین خوین و مالی وان هاتییه حه لالکرن داخواز کر کول سه ر به ختی ته بت - ئه ی پیغه مبه ر - تو به ختی خو بدی، حه تا وی گوه ل ئاخفتنا خودی بیت.

وگوتیه: { یُرِیدُونَ أَن یُبَدِّلُوا کَلَمَ الله } [سُورَةُ الفتح: ۱۵] ئانکو: قیّجا وان دقیّت ئاخفتنا خودی بگوهورن، چونکی خودی بهری نوکه گوتبیه موسلمانان بهری ئهو بزقرنه مهدیی کو دهسکهفتیین (خهیبهرئ) بو وانه ییّن ل شهری (حودهییی) ئامادهبووین. قیّجا ژقان ئایهتان دهیّته زانین کو ئهو ئاخفتنا خودی یه، نه ئاخفتنا کهسی دیه.

٤ - باوهریئینان ب پیغهمبهران: ئانکو باوهریپیکرن ب وان ههمیا قیجا
چ ین خودی نافی وی ئیناتی یان نه ئیناتی، ژ ئیکهمینی وان ههتا دوماهیی
وان، ودوماهیی وان پیغهمبهری مه "محمد" ه باشترین سلاوات
وسلاقین خودی لسهر بن.

وباوهریئینان ب پیغهمبهران دفیت مه باوهریه کا گشت ب وان ههبیت، بهلی باوهریئینان ب پیغهمبهری مه "محمد" ی دفیت مه باوهریه کا بهرفره بو ههبیت، وباوهریی بینن کو ئهو دوماهیک هنارتیه و چ پیغهمبهرین دیتر دیفدا نینن، ویی باوهریی بغی چهندی نه ئینیت ئه و پیغهمبهرین دیتر دیفدا نینن، ویی باوهریی بغی چهندی نه ئینیت ئه و گاوره، و ژباوه ریئینانا ب پیغهمبهران ئانکو نابیت زیده گافی ودهربازکرنا توخیبان و کیماسی و قوسیری د دهرحهقا واندا بهیته کرن، بهروفاژی جوهی وفهلا ئهوین زیده گافی و دهرکهفتنا ژ توخیبان کرین د دهرحهقا هنده ک پیغهمبهران ههتا کرینه کورین خودئ، ههر وه کی خودی تعالی هنده ک پیغهمبهران ههتا کرینه کورین خودئ، ههر وه کی خودی تعالی گوتیه: {وَقَالَتِ الْنَصَرَی الْمَسِیحُ ابْنُ الله} گوتیه: {وَقَالَتِ النَّصَرَی الْمَسِیحُ ابْنُ الله}

ئانکو: ب راستی جوهییان هه فپشک بؤ خودی دانا ده می وان ژدره و گوتی کو عوزهیر کوری خودی یه. و فه لان هه فپشک بو خودی دانا ده می ژدره و گوتی کو مهسیح کوری خودی یه.

وسوفی وکهسانیّت زانستی فهلسه فی دخوینن قوسیری د دهرحه قا پیغهمبهران دا کرن وئه و کیّمکرن وپیّشه واییّن خو لسه ر وان ئیخستن، وبوتپهریّس ومولحدان گاوری ب هه می پیغهمبهران کرن، وجوهیا گاوری ب عیسی ومحمدی کرن سلاقیّن خودی لسه ر وان بیت، وفه لا گاوری ب محمدی کرن سلاف خودی لسه ر بن، ویی باوه ریی ب هنده کا بینیت و گاوریی ب هنده کا بکهت ئه و گاوره ب ههمیان.

خودی گوتیه: {إِنَّ الَّذِینَ یَکْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَیُرِیدُونَ أَن یُفَرِّقُوا اَیْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَیَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْض وَنَکْفُرُ بِبَعْض وَیُرِیدُونَ أَن یَتَّخِذُوا اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَیَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْض وَنَکْفُرُ بِبَعْض وَیُرِیدُونَ أَن یَتَّخِذُوا بَیْنَ ذَلِكَ سَبِیلًا (۱۵۰) أُولَـئِكَ هُمُ الْگافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْگافِرِینَ عَذَابًا مُّهِینا} [سُورَةُ النِّسَاءِ: ۱۵۰-۱۵۱] ئانکو: هندی ئهون یین بخودی و پیغهمبهرین وی کافر بووین ژجوهی و فه لان، و وان دقیت د ناقبهرا خودی و پیغهمبهرین وی دا ژیک جودابوونی بکهن، کو ئهو باوهریی ب خودی بین ؛ بهلی وان پیغهمبهرین وی هنارتین درهوین دهربیخن، یان ژی باوهریی ب هنده ک پیغهمبهران بین و ب هنده کان نهئین، و ژ درهو بیژن هنده ک پیغهمبهران درهو ژ کیسی خودی کرینه، ووان دقیت ریکه کی بو وی سهردا چوونا وان ژ نک خو ئینایه دهر بگرن.

وگوتیه: {لَا نُفَرِّقُ بَیْنَ أَحَدِ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ} [سُورَةُ البَقَرَةِ: ١٣٦]. ئانكو: هوین گهلی خودان باوهران بیژنه وان جوهی وفهلان: ئهم د باوهریی دا چ جوداهی د ناقبهرا چ ژوان پیغهمبهران ناکهین، وئهم ب گوهداریی وپهرستی تهسلیمی خودی بووینه.

٥ - باوهریئینان ب روژا دوماهین: ئانکو باوهریپیکرن ب هه می (یا دی هیته رویدان پشتی مرنئ) ژئهوا خودی و پیغهمبهری وی سلاف لی بن پی گوتی، ژ ئازار ونهخوشیا گوری وخوشییا وئ، ورابوونا ژ قهبران، وخرقهبوون ل مهیدانا ئاخره ئ، وکا چهوا دی حیساب دگهل وان هیته کرن، وکیشانا کارین وان، ودانا پهرتوکین وان بدهستی راستی یان یی چهپی، وئهو ریکا دهیته دانان لسهر پشتا دوزه خی، و بههشت و دوزه خ وخو بهرهه فکرن بو قی چهندی ب کرنا کارین باش، وهیلانا کارین خراب و تهویه ژی کرن.

ودهسته کا دبیّری (الدهریون) و ئهوین ههڤپشک بو خودی چیکرین گاوریا ب روژا دوماهی کرین، وجوهی وفه لا باوهریه کا چهوا ژوان هاتیه داخوازکرن پی نه ئیناتینه، ئهگهر خو وان باوهریی ب رویدانا وی ژی ههبیت، ههر وه کی خودی تعالی گوتیه: {وَقَالُوا لَن یَدْخُلَ الْجَنَّةَ وَی هُودًا أَوْ نَصَرَی تِلْكَ أَمَانِیّهُم قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَکُمْ إِن کُنتُمْ صَادِقِینَ} [سُورَةُ البَقَرَة: ۱۱۱] ئانکو: جوهی وفه لان هزر دکرن کو صادِقینَ}

به حه شت ب تنی یا وانه و ژبلی وان که سی دی ناچی، ئه ف گوتنا وان تنی هزر و خوزیین وانه. تو - ئه ی پیغه مبه ر - بیژه وان کانی هوین ده لیلی خو ل سهر راستیا گوتنا خو بینن ئه گهر هوین د گوتنا خو دا دراستگونه.

ههروسا ولسهر گوتنا وان گوتیه: { قَالُوا لَن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَات } [سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ: ٢٤]

ئانكو: وئەوان گوتن ھندەك روژێن كێم تێ نەبن ئەم نائينە ئەشكەنجەدان، وڨێ باوەرپى ئەول سەر خودێ بستەھ كرن كو ئەو سفكاتێ ب دينێ وى بكەن، ول سەر دينێ خو يێ پويچ يێ وان خو پێ خاپاندى بەردەوام بمينن.

٦ - باوهرىئينان ب قەدەرى: ئانكو باوەرىئينان كو خودى ھەمى تشتا دزانیت، ژ یا هاتیه رویدان وبا دی هیته رویدان و ئهقه هه می نقیسیه د دەبى پاراستى دا كو دبيرنى: (اللوح المحفوظ) وھەر تشتەكى بهيته رویدان ژ باشیی وخرایی، و گاوریی وباوهریی، وگوهداریی وسهرپیچیی، هه مي خودي حه سكريه، ونفيسيه، وچيكريه، وئه و حه ژ گوهداربكرني دكەت وكەرب ژسەرىيچىي قەدبن، وھەر بەندەكى شيان يين لسەركار و كريارين خو ههين، وههر ئنكي ههلبژارتن و حهز وشيان يين ههين ئهوا ژوان دهێته رويدان ژ گوهداريکرني يان سەريێچيکرني، بەلي ئەڤە ھەر بو حەز وڤيان وحەسكرنا خودى دزڤرىت. (چونكى بەرئەنجامى ھەر كاره كي ڤيان وشيانه ئانكو ڤيانا كرن يان نه كرنا كاره كي ومروڤي شيان لسهر كرن يان نهكرنا وي ههبيت، وئهقه ههر دوو خودي يين چيكربن د ناخي مروقي دا، وههلبژارتن دگهل دا يا دايه مروقي وباشي وخرايي، ورنكا باش وخەلەت يا بو دياركرى، ب هنارتنا يێغەبەران لەوما بڤي شێوەي حەسكرنا وى لبن حەسكرنا خودى يە، وئەو بەربرساتيا كارنن خۆ دکەت)

بهروقاژی دهسته کا دبیّژنی "جهبری" ئهویّن دبیّژن : هندیکه بهندهیه ئه و یی زولیکریه لسهر کاریّن خو، وهیچ ههلبژارتن نینه. وبهروقاژی "قهدهریان" ئهویّن دبیّژن: هندیکه بهندهیه حهز و شیانیّت سهربهخو

يين ههين ئهو بخو كارين خو چيدكهت، بي حهسكرنا خودئ. و خودي بهرسڤا ڤان ههر دوو دهستهكان دا ده مي گوتى: { وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَن يَشَاءُ اللَّهُ رَبُّ الْعَلَمِينَ } [سُورَةُ التَّكُويرِ: ٢٩] ئانكو: وهوين نهشين خو راست بكهن، ئه گهر حهزكرنا خودي خودايي هه مي چيكرييان ل سهر نهبت.

ئینا خودی حهز و شیان بو به نی سهلماند، وئه فه به رسفه بو دهسته کا جهبریین زیده گاف، پاش ئه و حهز وشیانیت وان کره دی شچوونه ک ژ حهسکرنا خو، وئه فه به رسفه بو دهسته کا قهده ریان یین قهده ر ره تکرین. وباوه ریئینان ب قهده ری شهبر وههداری بدهست به نده یی دئیخیت لسه ر نه خوشی و ده رده سه ریا، و خو دویرکرن ژ گونه ها و خرابیان، ههروه ساوی پالفه دده ت بو کرنا کارین باش ، و خو دیر بکه ت ژ بی شیانی و ترس، و ته مبه لی.

ححصحصح ژ بنیاتین بیروباوهرین ئههلیٰ سونه تی و جهماعه تی حصحصحص

بنياتي دوويي

هندیکه باوهریه ئهو گوتن وکریار وبیروباوهرن وئهو زیده دبیت بجهئینانا فهرمانیّت خودئ، و کیّم دبیت ب سهرییّچیکرنا فهرمانیّت خودیّ.

و ژ بنیاتین ئههلی سونه ی وجماعه ی ئهوه کو هندیکه باوه ریه ئهو گوتن، وکریار، ویپروباوه رن، زیده دبیت بجهئینانا فه رمانیت خودی و گوتن، وکریار، ویپروباوه رن، زیده دبیت بجهئینانا فه رمانیت خودی و کیم دبیت ب سه ریخچیکرنا فه رمانیت وی، نه کو باوه ری بتنی گوتن و کریارن بی بیروباوه ر، چونکی ئه فه باوه ریا مروفیت دوو رینه، وئه و بنیاسین ژی نینه، بی گوتن وکریار، چونکی ئه فه باوه ریا گاورین نه حه ق وه رگرن، خودی تعالی گوتیه: {وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَیْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَمُركرن، خودی تعالی گوتیه: {وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَیْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا باوه ریا که ن کو ئه و موجیزه ژ نك خودی بن، به لی وان د دل و باوه ریاکه ن کو ئه و شور کو نه و باوه ریاکه ن کو نه و شور دن کو نه و نه و ژ نك خودی بن، به لی وان د دل و وخومه زنکرن وان دانبیدان ب راستی نه کر.

وخودى تعالى گوتيه: { قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونٌ فَإِنَّهُمْ لَا يُحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونٌ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِايَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ} [سُورَةُ الْأَنْعَامِ: ٣٣] ئانكو: ئەم باش دزانين كو درەوين دەريخستنا مللەتى تە بوو تە ب

سهرقه دلی ته تژی خهم دکهت، قیّجا تو بیّهنا خو فره ه بکه و پشت راستبه؛ چونکی ئهو د دل دا ته درهوین ده رنائیّخن، بهلکی ئهو باوهر دکهن کو تو مروّقه کی راستگویی، بهلی کهسانیّت زوردار ئینکار ودرهو پیّکرنی ب وان بهلگه ییّن ئاشکهرا دکهن ییّن راستییا ته دیار دکهن.

وخودی تعالی گوتیه: {وَعَادًا وَثَمُودَاً وَقَد تَبَیّنَ لَکُم مِّن مَسَاکِنِهِمْ وَزَیْنَ لَهُمُ الشَّیْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِیلِ وَگانُواْ مُسْتَبْصِرِینَ} [لَهُمُ الشَّیْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِیلِ وَگانُواْ مُسْتَبْصِرِینَ} [سُورَةُ العَنكَبُوتِ: ٣٨] ئانكو: ومه ملله تن "عاد وثهمود" تیبرن و براستی كاڤلبوونا خانیین وان بو ههوه ئاشكه را بوو، كو غهزه با مه یا ب سهر وان دا هاتی و شهیتانی كارین وان یین خراب ل بهر وان خهملاندن قیجا وی به ری وان ژ ریکا خودی وریکا باوه ربیا ب وی وی خهملاندن قیجا وی به ری وان ژ ریکا خودی وریکا باوه ربیا ب وی وی غهرگیرا، وئه و د گاوریی و د سهردا چوونا خو دا زانین وی ههبوو، ویی دکه یفخوش بوون، وان هزر دکر ئه و دراست ودورستن، به لی ئه و د به رزه بوونی دا نقوم بوون.

وباوهرى بتى بيروباوهر نينه يان گوتن و بيروباوهر بى كاركرن ژى نينه، چونكى ئەقە باوهريا مورجيئانه و خودى تعالى گەلەك جاران ناقى باوهريى لسەر كاركرنى دانايه، خودى تعالى گوتيه: { إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (2) الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ (3) أُولَائِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا } [سُورَةُ الأَنفَالِ: ٢-٤]

ئانكو: ههما خودان باوهریّن راست و دورست ب خودی ئهون ییّن ئهگهر به حسی خودی هاته کرن دلیّن وان قه دلهرزن وئهگهر ئایهتیّن قورئانی بو وان هاتنه خواندن باوهرییا وان پتر لی دئیّت و ئهو خو دهیّلنه ب هیقییا خودی قه، نه ئهو هیقییّی ژ کهسی دی دکهن و نه ژ کهسی دی دترسن (۲) ئهویّن بهردهوام نقیّژان ل ده می وان دکهن و ژ وی رزق مهدایی ئهو وی ددهن یا مه فهرمان پی ل وان کری(۳) ییْن قان کاران دکهن ئهقه ئهون ییّن ب سهرقه و د دل دا ب دورستی باوهری ب وی ئینایی یا خودی بو وان هنارتی جهیّن بلند بو وان ل نك خودی ههنه ولیّبورینا ژ گونههان بو وان ههیه ورزقه کی ب بها ژی بو وان ههیه ؛ ئهو وی به حشته.

و خودى تعالى گوتيه: {وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَنَكُمْ} [سُورَةُ البَقَرَةِ: ١٤٣]

ئانكو: وخودى باوهرىيا هەوه ب وى ودويكەفتنا ھەوە بو پێغەمبەرى وى سلاڤ لى بن بەرزە ناكەت ونڤێژين ھەوە بو روتگەھا بەرى نوكە پويچ ناكەت.

ححصحصح ژبنیاتیّن بیروباوه ریّن ئه هلی سونه تی و جهماعه تی محصحصحصح

بنیاتی سیی

نه گاورکرنا چ موسلمانان ئەو نەبىت يى ھەرفاندنەكى ژ ھەرفاندنىت ئىسلامى بكەت

ژبنیاتین ئههلی سونه ق وجماعه ق ئه و که سی ژ موسلمانان گاور ناکه ن، ئه و نه بیت یی ههرفاندنه کی ژ ههرفاندنیت ئیسلامی بکه ت، به لی ئه گهر ژ کرنا گونه هیت مه زن بیت نه گه هشتبیته پله یا شرکی، وئه و گونه هه لبن شرکی دابیت، وچ به لگه ئاماژه ب کافرکرنا ئه وی که تی نه هاتبن، وه کی هیلانا نفیژی ژ ته مبه لی، هینگی ئه و حوکمی گاوریی (کافرکرنی) لسه ر خودانی وی کاری ناکه ن، ئانکو خودانیت گونه هیت مه زن به لکی دی وی حوکمی لسه رکه ین کو ئه و که سه کی گونه هیاره و کیم ئیمانه، وئه گه ر هات ولیزفرین، وته وبه ژ وی گونه هی نه کره ه تا مری؛ هینگی ئه و یی لبن حه ز وحه سکرنا خودی قه، ئه گه ر قیا دی لی بوریت، ولی خوش بیت، وئه گه ر قیا دی ئه شکه نجه ده ت، به لی ئه و هه تا هه تایی نامینته دئاگریدا.

خودى تعالى : گوتيه: { إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَى إِثْمَا عَظِيمًا } [سُورَةُ النِّسَاءِ:

٤٨] ئانكو: هندى خودى يه ل وى نابوريت و ل گونه هيت وى خوش نابيت بى كهسه كى ژ چيكريين وى بو وى بكهته ههڤپشك.

ورێباز ورێکا ئەھلیٰ سونەتێ دڨێ چەندێ دا ناڨنچيە دناڨبەرا "خەوارجان" ئەوێن ھەر كەسەكێ گونەھەكا مەزن بكەت كاڧر دكەن، ئەگەر خو ئەو گونەھە لبن پلەيا كوڧرێ ژى دا بيت، ودناڨبەرا "مورجيئان " ئەوێن دبيژن: كو ئەو باوەردارە ب باوەريەكا تمام، و دبێژن: چ كارتێكرنا گونەھێ لسەر باوەريێ نينه، كا چەوا چ مڧايێ پەرستێ دگەل كوڧرێ نينه.

بنياتي چواري

فەربوونا گوھداریکرنا مەزن وکار بدەستێن موسلمانان ھندى ئەو فەربانێ بکرنا گونەھێ نەكەن

ژبنیاتین ئههلی سونه ق وجماعه ق ئهوه فهربوونا گوهداریکرنا مهزن وکار بدهستین موسلمانان هندی ئهو فهرمانی بکرنا گونه هی نه کهن، وئه گهر وان فهرمان بکرنا گونه هی کر، هینگی نابیت گوهداریکرنا وان بهیته کرن د وی چهندی دا، ودمینیت گوهداریکرنا وان دباشی وقه نجیی دا ژبلی وی گونه هی.

ئەقە ژى وەكى كاركرن بگوتنا خودى تعالى دەمى دبيريت: { يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنكُمْ} [سُورَةُ النِّسَاءِ: ومَانكو: ئەى گەلى ئەويىن ھەوە باوەرى ب خودى وپيغەمبەرى وى ئىنايىن، ودويكەفتنا شەريعەتى وى كرين، ھويىن د بەرسقا فەرمانين خودى وەرن، وسەرپيچيا وى نەكەن، و د بەرسقا پيغەمبەرى ژى سلاف لى بن وەرن، وگوھدارييا وى راستىي بكەن يا ئەو پى ھاتى، وگوھدارييا مەزن وكاربدەستىن خو بكەن، دقەنجى وباشىي دا، نەكو دگونھھ وخرايىي دا.

ههروهسا ژگوتنا پێغهمبهری سلاف لێ بن دهێ دبێژیت: (أُوصِیکُمْ بِتَقْوَی اللهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَیْکُمْ عَبْد) (2)(1). ئانکو:ئهز شیره تێ و واسیه تێ ب ته قوایا خودێ ل ههوه دکهم، وبگوهداریێ وبجهئینانا فهرمانان ئهگهر خو بهنده ک ببیته مهزنێ ههوه، وفهرمانی ل ههوه بکهت.

وئەو ئانكو ئەھلى سونەتى وجماعەتى دبىن كو سەرىپىچىكرنا سەروكى موسلمان سەرىپىچىكرنا پىغەمبەريە سلاف لى بن، كاركرن بگوتنا وى

⁽¹⁾ الترمذي، العلم (٢٦٧٦)، ابن ماجه، المقدمة (٤٤) ، أحمد (١٢٦/٤) ، الدارمي، المقدمة (٩٥).

⁽²⁾ قطعه من حديث العرباض بن ساريه في موعظة التي للصحابة.

سلاف لى بن ده مى دبيريت: (مَنْ يُطِع الأمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي، وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي، وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي)(2) (1).

ئانكو: يى گوهداريا ئەمىرى بكەت (مەبەست بى مەزنىت موسلمانايە وسەروك و كارېدەستن، چونكى هىنگى دگوتنى خەلىفە وئەمىر والى) ئەوى گوهداريا من كر، وين سەربىيچىا ئەمىرى بكەت، ئەوى سەربىيچىا من كر.

وئهو دبینن نقیّر لپشت وان دهیّته کرن، و جیهاد دگهل وان دهیّته کرن، و دروستیا کرنا دوعاییّن باشیئ، وقهنجیئ، وراستهریّکرنی بو وان، ههروهسا شیرهتکرنا وان.

بنياتي يينجي

حەرامبوونا دەركەفتى لسەر مەزن وكار بدەستىن موسلمانان ئەگەر سەرىيچىەكا لىن ئاستى كوفرىي كرن

ههروهسا ژبنیاتین ئههلی سونه قی ئهوه حهرامبوونا دهرکهفتی لسهر مهزن وکاربدهستین موسلمانان ئه گهر وان سهربیچیه کا لبن ئاستی کوفریی کرن، ژبهر فهرمانا وی سلافین خودی لی بن، ب گوهداریکرنا

⁽¹⁾ البخاري، الجهاد والسير (۲۷۹۷) ، مسلم ، الإمارة (۱۸۳۵)، النسائي، البيعة (۲۱۹۳)، ابن ماجه، الجهاد (۲۸۰۹) أحمد (۲۸۷۲).

⁽²⁾ أخرجه البخاري (٧١٣٧/٤)، ومسلم (١٤/جزء٢٢/ص٢٢٣/نووي).

وان ژبلی د گونههی دا نهبیت، وهندی کوفریه کا روهن وئاشکهرا وبی گومان ژوان نههیّته رویدان ، بهروڤاژی "موعتهزلیا" ئهویّن دهرکهفتی لسهر سهروکان ب فهر دزانن ئهگهر وان تشته ک ژگونههیّن مهزن کرن، خو ئهگهر نه کوفری ژی بیت، وئهو ڨی چهندی فهرمانا ب باشیی و پاشـ قهلیدانا ژ خرایی ددانن، بهلی دراسـتی دا ئهف کاری موعتهزلیا ژ مهزنترین خرابیا نه ژبهر وی مهترسـیا مهزنا بخوقه دگریت ، و بهرهلابوونی، وخرابکاریی، وژیکجودابوونا پهیڤا موسـلمانان، بهرهلابوونی، وزالبوونا دوژمنی.

بنياتي شهشي

ساخلەميا دل وئەزمانى وان ژ ھەڤالىت پىغەمبەرى سلاڤ لى بن

رُ بنیاتین ئههلی سونه ی و جماعه ی ساخله میا دل وئه زمانی وانه رُ هه فالیّت پیغه مبه ری سلاف لی بن هه روه کی خودی به حسی ئه فی سالوخه ی وان کریه، دگوتنا خودا ده می به حسی مشه ختی و پشته فانان کری رُ هه فالیّن پیغه مبه ری سلاف لی بن و په سنا وان کری، وگوتیه: و وَالَّذِینَ جَاءُو مِنْ بَعْدِهِمْ یَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَتِنَا الَّذِینَ سَبَقُونَا بِالْإِیمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِی قُلُوبِنَا غِلَا لِلَّذِینَ ءَامَنُواْ رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِیمٌ } [سُورَةُ الحَشْرِ: ۱۰] ئانکو: وئه و باوه ردارین پشتی باوه ردارین

دهستپێێ هاتين، ژپشتهڤان، ومشهختيان، ڤێجا ئهو دبێژن: خوداێ مه، تو ل گونههێت مه خوش ببه، ههروهسا يێن برايێن مه ئهوێن ل بهراهيا مه باوهري ئيناتين و وهغهرکرين.

وکارکرن بگوتنا وی سلاقین خودی لی بن ده می دبیرت: (لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِی، فَوَالَّذِی نَفْسِی بِیَدِهِ لَوْ أَنْفَقَ أَحَدُکُمْ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا بَلَغَ مُدَّ أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَهُ) (1) (2) . ئانکو : خهبهر و قهسا نه بیژنه ههقالین من، ئهز ب وی کهم یی نهفسا من ددهستی دا، ئهگهر ئیك ژههوه هندی چیایی ئوحودی زیری بکهته خیر ناگههته بیدهرییا ئیك ژوان ژخیری یان نیفا وی.

بهروقاژی بیدعهچیا ژ " شیعییّت روافض وخهوارجان " ئهویّن قهسا وخهبهران دبیّژنه ههقالیّن پیّغهمبهری سلاف لی بن، وئینکار ودرهوپیکرنا قهنجییّت وان دکهن. وئههلیّ سونه یّ دبینن کو ئهو خهلیفه یی هاتیه دانان پشتی پیّغهمبهری سلاف لیّ بن، ئهبو به کره پاش، عومهره پاش عوسمانه پاش عهلی یه ، خودی ژ ههمیا رازی بیت، قیّجا بی ته عنه کی د خیلافه تا ئیک ژوان بده ت ئهو ژ کهری مالا خوّ دی

⁽¹⁾ البخاري، المناقب (٣٤٧٠) ، مسلم، فضائل الصحابة (٢٥٤١) ، الترمذي، المناقب (٣٨٦١)، أبو داود، السنة (٢٦٥٨) ، ابن ماجه، المقدمة (١٦١)، أحمد (٥٥/٣).

⁽²⁾ أخرجه البخاري (٣٦٧٣/٣)، ومسلم (٦ / جزء ١٦/ص ٩٢، ٩٣/نووي).

بهرزهتره (وئه قه ئاخ قتنه که ده ێته گوتن لسهر کێم تێگههشتن وبێ عاقلیا وی کهسی) ژبهر سهرپێچیا وی بو ده ق، وئیک ده نگیێ لسهر خیلافه تا وان ب ئه ڨ رێکخستنێ.

بنياتي حەفتى

حەژنكرنا بنەمالا پيغەمبەرى سلاڤ لى بن و پشتەڤانيكرنا وان

ژبنیاتین ئههلی سونه ق وجماعه ق ئهوه حه ژبکرنا بنه مالا پیغه مبه ری خودی یه سلاف لی بن، وپشته فانیکرنا وانه، وئه فه وه کی کارکرن ب وهسیه تا پیغه مبه ری خودی سلاف لی بن ده می دبیژیت: (أَذَكُرُکُمُ اللّه فی الله بیزه بیزیت: (أَذَكُرُکُمُ اللّه فی اَهْلِ بَیْتی)(1) (2) . ئانکو: ئه زواسیه ق لی هه وه دکه م، و خودی لی بیرا هه وه دئینم د ده رحه قا خه لی بنه مالا خو. کو هه وه حه ژبکرن وریزگرتن و پشته فانی بو وان هه بیت. ئه فه ئه گه رئه و موسلمان ودویکه فتنا سوننه ق بکه ن ، و ل سه ر دین وریبازه کا راست و دروست بن، وه کی پیشیین خو، یین وه کی عه باسی وزاروکین وی، و مه لی کوری ئه بوتالی وزاروکین وی، و هه چی ژوان دویکه فتنا سوننه ق نه که رد و ل سه ر دین وریبازه کا راست و عه لی کوری نه بوتالی وزاروکین وی، و هه چی ژوان دویکه فتنا سوننه ق نه که ت، و ل سه ر دین وریبازه کا راست و دروست نه بیت

⁽¹⁾ مسلم، فضائل الصحابة (٢٤٠٨)، أحمد (٣٦٧/٤)، الداري، الفضائل القرآن (٣٣١٦).

⁽²⁾ أخرجه مسلم (٥/جزء١٥/ص ١٨٠، نووي).

نابیت پشته قانی وسه رئیخستن بو وان هه بیت، ئه گهر خو ئه و ژ بنه مالای نغه مبه ری ژی بیت.

و ژ خەلكى بنەمالا وى ھەۋۋىنىت وىنە دەپكىن باوەرداران خودى ژوان رازی بیت، و وان رازی بکهت فیجا خودی تعالی گوتیه پشتی ناخفتن ئارەستەيى وان كرى بگوتنا خۆ: { ينساء النَّبى } [سُورَةُ الْأَحْزَاب: ٣٠] وشيرهت ل وان كر و سوز دايه وان ب پاداش و خهلاتي مه زن: { إِنَّمَا يُريدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرا } [سُورَةُ الأَحْزَابِ: ٣٣] ئانكو: هنديكه خودي يه هوين شيرهتكرن ب خوّ پاراستنی، وکرنا نڤیری، ودانا زهکاتی وگوهداریا خودی و پیغهمبهری وي سلاڤ ليٰ بن ، ههر ژبهر وي چهنديٰ بو ههوه دڤێت ههوه پاقژ وبژوین بکهت ژ پیسی و خرابیی ئهی بنهمالا پیغهمبهری وههڤژینێت وی، و دا بڤێ چهندێ نهفسێت ههوه زنده یاقژ بکهت. وره وبنياتي بنهمالا ييغهمبهري سلاف لي بن ئهوين نيزيكي ييغهمبهربنه سلاف لي بن، (ئانكو يهيڤا -ئههل- بو ههر موسلمانه كي خودي ترس دهنت وئهو بی نیزیکی سونه وی بیت) بهلی مهبهست لفیری بی ئهوه كەسانىت چاك و باشن بتايبەتى ئانكو ژيين بنەمالا وى بخۆ، ھەروەسا نێزيکێن وي يێن نه چاک وباش ئهوان مافي مروڤاينيي دگهل پێغهمبهري نينه، وه كى مامى وى ئهبو لههه بى ويين وه كى وى، كو خودى تعالى گوتيه : { تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبِ وَتَبَّ } [سُورَةُ المَسَدِ: ١]

ئانكو: هەردو دەستىن ئەبوو لەھەبى ب زيان بن وئەو تى بچت ژبەر وى نەخوشىيا وى گەھاندىيە پىغەمبەرى خودى (محمد)ى سلاف لى بن، و ب راستى تىچوونا ئەبو لەھەبى مسوگەرە وبجھھات.

و ب تنى مروفاينى و نيزيكبوونا ژپێغهمبهرى سلاف لى بن، ورها وى بگههيتى بى كو ئهو دينداره كى باش و كيرهاتى بيت ئه فى چهندى چهفايى حوّ لده خودى نينه، وپێغهمبهرى سلاف لى بن گوتيه :(يَا مَعْشَرَ قُريْشِ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ ؛ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا عَبَّاسُ عَمَ رَسُولَ اللهِ، لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا صَفِيّةُ عَمَّةَ رَسُولَ اللهِ، لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا صَفِيّةُ عَمَّةً رَسُولَ اللهِ، لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا صَفِيّةُ عَمَّةً رَسُولَ اللهِ، لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا صَفِيّةُ عَمَّةٍ، سَلِينِي مَا شِئْتِ مَنْ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، سَلِينِي مَا شِئْتِ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، سَلِينِي مَا شِئْتِ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا)، وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، سَلِينِي مَا شِئْتِ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا)، وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، سَلِينِي مَا شِئْتِ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا)، وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، سَلِينِي مَا شِئْتِ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا)، وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، سَلِينِي مَا شِئْتِ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا)، وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، سَلِينِي مَا سَلْيَ مَنْ اللَّهِ شَيْئًا)، وَيَا فَاطِمَهُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، سَلِينِي مَا لِلَّهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا)، وَيَا فَاطِمَهُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، سَلِينِي مَا لِللَّهُ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا)، وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، سَلِينِي مَا لَا لَا لَا لَا لَا اللَّهُ سَلَيْلُ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا)،

ئانكو: ئەى گەلى قورەيشيان خو بكرن (ئانكو خو ژ ئاگرى دوزەخى بكرن) چونكى ئەز ژ خودى چ بى منەتىي ل ھەوە ناكەم، ئەى عەباسى مامى بىغەمبەرى، ئەز ژ خودى چ بى منەتىي ل تە ناكەم ،وئەى

⁽¹⁾ البخاري، الوصايا (٢٦٠٢) ، مسلم، الإيمان (٢٠٦)، النسائي، الوصايا (٣٦٤٦)، أحمد (٣٥٠/٢)، الدارمي، الرقاق (٢٧٣٣).

⁽²⁾ أُخرجه البخاري (۳) يرقم (٤٧٧١) ، (٢٧٥٣/٢) ، ومسلم (١/ جزء $- \pi/ - 0.1 - 1.0 -$

سهفییهیا مهتا پیغهمبهری ئهز ژ خودی چ بی منهتی ل ته ناکهم، وئهی فاتیمه یا کچا پیغهمبهری کا ته چ دفیت ژ مالیه ی من داخواز بکه ، به لی ئهز ژ خودی چ بی منه تی لته ناکهم.

وکهس وکار و نیزیکین پیغهمبهری ئهوین چاک و باش مافی قهدرگرتی وحه ژیکرنی وریزگرتی یین لسهر مه ههین، و نابیت ئهم زیده گافیی دده رحه قا وان دا بکهین، قیجا خو نیزیکی وان بکهین بکرنا تشته کی ژ پهرستی بو وان، یان ئهم هوسا هزر بکهین وباوه ریی بینن کو ئهو دشین مفایه کی یان زیانه کی بگههین بی خودی، چونکی خودی دبیژیته پیغهمبهری خو سلاف لی بن: {قُلْ إِنِی لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًا وَلَا رَشَدًا} سُورَةُ الْجِنِّ: ۲۱]

ئانکو :تو- ئهی پیغهمبهر- بیژه وان هندی ئهزم ئهز نهشیم زیانه کی ژ ههوه بدهمه پاش، یان مفایه کی بگههینمه ههوه.

ههروهسا خودى گوتيه: {و قُل لَّاأَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ الله وَلَوْ كُنتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوء} الله وَلَوْ كُنتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوء} [سُورَةُ الْأَعْرَافِ: ١٨٨] ئانكو: تو -ئهى پيغهمبهر – بيژه: ژوى پيڤهتر يا خودى حهز كرى ئهز نهشيم نه چ مفايى بگههينمه خو ونه چو يا خودى حهز كرى ئهز نهشيم نه چ مفايى بگههينمه خو ونه چو زيانى ژخو پاشفه ببهم، وئهگهر من تشتى نه بهرچاف وقهشارتى

(غهیب) زانیبا ئهز دا وان ئهگهران ب کارئینم کو گهلهك مفا پی گههشتبانه من، وئهز دا خو ژوان ریکان دهمه پاش بین خرابی ژی گههشتبانه من بهری خرابی هاتبا.

وئهگەر پێغەمبەر سلاڤ لێ بن يێ هوسا بيت، پا دێ ئەوێن ژبلى وى چ بن! ڤێجا ئەو بيروباوەرێن لدەف هندەک مروڤان ئەوێن ړه وريشالێن خو دگەهينه پێغەمبەرى ئەو بيروباوەر نە دروستن. (ئانكو ئەوێن هزر دكەن كو مروڤانيا وان وڕه وڕيشالێن وان دگەل پێغەمبەرى، دێ وان رزگار كەت ژ ئاگرێ خودێ خو ئەگەر ئەو دوير بن ژ سونەتا پێغەمبەرى وكار وعيبادەتى بو رزگاربوونا خۆ نەكەن، وئەڤە بێگومان تێگەھەێ خەلەتە)

بنياتي ههشتي

باوەريپێکرن ب کەرەماتێن وەليێن خودێ

ههروهسا ژبنیاتین ئههلی سونه تی وجماعه تی ئه و باوه ریی ب که ره ماتین وهلییان دئینن، ومه به ست ژکه ره ماتان ئه وه؛ یا خودی لسه رده ستین هنده ک ژوان رویده ت: ژ وان کارین کو ژ قاما سروشتی و ئاسایی ده رکه فتین، و ئه قه وه کی قه در گرتن بو وان، کا چه وا قورئانی وسونه تی به لگه لسه ر قی چه ندی دایه.

ودەستەكا "موعتەزليان و جەھميان" ئەقە ئينكار كرن، و دانپيدان بقى چەندى نەكرن، ودراستى دا ئەو يىن ئىنكارا تشتەكى واقعى و بەرنياس دکەن، ھەروەسا ھەژى گوتنى يە دقىت بھىتە زانىن كو ھىدەك مروفين لسهر دهميّ مه ؛ پين بهرزه و سهرداچووين دبابهتيّ كهرهماتان دا، وزنده گاڤيا كربن، وتوخيب يين بهزاندين ههتا ئهو تشته كرنه دگهل يا نه دگەل؛ ژ سحرى وسێريەندى وفەند وفێلا وكارێن شەپتان و دەجالان. وئهو جوداهيا ئاشكهرا دناڤبهرا كهراماتي وفهند وفيّلان ئهڤه يه: هنديكه كهراماته ئهوه يا دهيته رويدان لسهر دهستين بهندين خودي يين چاک و باش. وفهند وفيل ئهوه يا دهيته رويدان لسهر دهستين مروڤێن سێريەند و گاور ومولحد ب مەبەستا سەردابرنا خەلكى و بدهستقهئینانا پاره و ملکی وان، و ئهگهری رویدانا کهرامهتی گوهدارېكرن ويجهئىنانا فەرمانێت خودێ يە، وڧەند وڧێل ئەگەرێ وێ گونەھن.

وین باوهری ب خودی وروژا حسابدانی ههبیت؛ ئهو پاراستنا ژ ههر خهلهتیه کی وشاشیه کی بوچ کهسان نا دانیت ژبلی پینهمبهری خودی سلاف لی بن، ودهمارگیریی بو بوچوونا چ کهسان ناکهن، ههتا ئهو وه کههف (موافق) بیت دگهل قورئانی وسونه تی، وئههلی سونه تی باوه ریی دئین کو زانایی (مجتهد) خهلهت دبیت ودروست دبیت، وئهو

دەستىرىي نا دەنە كەسەكى ئىجتىھادى بكەت ئەو نەبىت يى مەرجىن وى يىن بەرنىاس دگەل كومقە ببن، ئەونى لدەف ئەھلى زانىنى، و ئىنكار يان نە قەبىل كرن لدەف وان نىنە د پرسەيىن كو ئىجتىھادەكا بە رچاق تىدا ھەبىت،

ونه وه کهه فی لده ف وان د پرسهینن ئیجتیهادی دا ، نا خوازته هندی ئهو دوژمناتی وهیلانا ئیکو دوو بکهن، کا چهوا کهسانیت دهمارگرتی وئههلی بیدعی فی چهندی دکهن، بهلکی ئهو حهش ئیکو دوو دکهن و پشته فانیا ئیکو دوو دکهن، ونفیژی لپشت ئیکو دوو دکهن لسهر وی چهندی کو دبیت هنده ک پرسهینن چهقوکی ههبن ئهوان نه وه کهفی دگهل ئیک ههبیت، بهروفاژی ئههلی بیدعی ئهوین دوژمناتی دکهن، یان وان ب سهرداچویی دزانن یان وان کافر ددانن ههر ئیکی وه کهه فی یان موافق نهبیت دگهل وان، وبهروفاژی وان بیت.

دوماهیک

وئهو دگهل قان بنهمایین بهحس لی هاتینه کرن، خو بچهندین سالوخهتین دیترین مهزن خهملاندینه و ئهو ژ تمامهتیا بیروباوهرانه، و ژ مهزنترین ئهقان سالوخهتان ئهقه نه:

يا ئَيْكَىٰ: ئەو فەرمانىٰ ب باشىىٰ دكەن، وبالدانىٰ ژ خرابىیٰ دكەن، لسەر وىٰ يا شە رىعە تى واجب كرى، كاركرن بگوتنا خودىٰ: { كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكرِ وَتُؤْمِنُونَ بِالله أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِاللَّمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكرِ وَتُؤْمِنُونَ بِالله } [سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ: ١١٠]

ئانكو: هوين - ئەى ئوممەتا محمدى سلاف لى بن- چىترىن و باشترىن ئوممەتن، وب مفاترىن مروّڤن بؤ مرؤڤان هوين فەرمانى ب باشيى دكەن (وباشى ئەوە يا شەرىعەتى و مىنشكى ساخلەم گوتى) و هوين پاشقەبرنا ژ خرابىيى دكەن (وخرابى ئەوە يا شەرىعەتى و مىنشكى ساخلەم گوتى ئەو تشتەكى يى كريت وخرابه) وهوين باوەرىيىن ب خودى دئينن باوەرىيەكا دورست ياكريار دگەل دا.

وبگوتنا وى سلاڤين خودى لسهر بن: (مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُنْكِرُهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَاكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ) (1) (2) .

ئانكو: هەر كەسەكى ژهەوە خرابيەك دىت، بلا ب گوهورىت ب دەستى خو, ئەگەر شيان نەبن ب دەستى خو بگوهورىت بلا ب ئەزمانى خو بگوهورىت, وئەگەر ھەر شيان نەبن، بلا ب دلى خو بگوهورىت مەبەست پىنەخوش بىت و دلگران بىت، و ئەقە لاوازترىن ئىمانە.

ومه گوتی لسهر وی یا شهریعهتی واجب کری بهروفاژی دهسته کا موعته زلیا ئهوین فهرمانا ب باشین و پاشفه لیدانا خرایی ده ردئیخن ژ وی یا شهریعهتی واجب کری، و دبین فهرمان ب باشین و پاشفه لیدانا خرایین ئهوه تو ده رکه فتنی لسهر سهروک وکار بده ستین موسلمانان بکهی، ئه گهر وان گونه هه ک کر خو ئه گهر لبن کوفری ژی بیت، به لی ئه هلی سونه تی و جماعه تی دبین یا فهر و پیتفی ئهوه ئهو بهینه شیره تکرن دقی چهندی دا بی ده رکه فتن لسه روان به یته کرن، ئه فه ژی شیره تکرن دقی چهندی دا بی ده رکه فتن لسه روان به یته کرن، ئه فه ژی

⁽¹⁾ مسلم، الإيمان (٤٩)، الترمذي، الفتن (٢١٧٢)، النسائي، الإيمان وشراعه (٥٠٠٩)، أبو داود، الصلاة (١١٤٠)، ابن ماجه، الفتن (٤٠١٣)، أحمد (١٠/٣).

⁽²⁾ أخرجه مسلم (١/جزء ٢ ص ٢٢_٢٥/نووي)، عن أبي سعد الخدري رضي الله عنه.

ژبەر كومقەبىنا پەيقا موسلمانان، وخۆ دوىركرن ژ ژنكقەبوونى وژنكجودابىنى.

شیخ الإسلام ابن تیمیَّة خودی دلوڤانیی پی ببهت گوتیه: نینه بهیّته زانین کو دهسته که کی دهرکهفتن لسهر سهروکی کربیت، ئیلا ئهو زیان وخرابکاریا ژوی دهرکهفتنی چیدبیت پتره ژئهوا دهیّته راکرن. (1)

یا دووی: ژسالوخه تین ئه هلی سونه تی وجماعه تی ئه وه ئه و پاراستی لسه رراگرتنا شه عائیرین ئیسلامی دکه ن، ژکرنا نقیژا ئه ینی ویین بکوم، به روقاژی که سانیت بیدعه چی و دوو ری ؛ ئه وین نه نقیژین ئه ینی دکه ن، ونه یین بکوم.

یا سین: ژ سالوخه تین وان پی رابوونا وان بکاری شیره تکرنی بو ههر موسلمانه کی، وهه فکاریکرن لسه رقه نجیی و ته قوایی، کارکرن بگوتنا وی سلاف لی بن: (الدین النّصِیحَة) قُلْنَا لِمَنْ؟ قَالَ: (اللّهِ وَلِکِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِینَ وَعَامَّتِهِم) (2) (3). ئانکو: دین شیره ته ، ئینا مه گوت بو کی؟ وی گوت: بو ،خودئ، وبؤ پهرتوکا وی، وبو ئینا مه گوت بو کی؟

⁽¹⁾ مجموع الفتاوي (۱۸۰،۱۷۹/۲۸).

⁽²⁾ مِسلم، الإيمان (٥٥)، النسائي، البيعة (١٩٧٤) ، أبو داود، الأدب (٤٩٤٤)، أحمد (٢/٤).

⁽³⁾ أخرجه مسلم (١ جزء ٢ /ص٣٦_٣٧/نووي)، وأبو داود (٥/٤٩٤٤)، والنسائي (١٩٧/٧) ١٩٨،٤١٩٧/٧)، والإمام أحمد (١٠٢/٤) عن تميم الداري رضى الله عنه.

پینهمبهری وی و بو مهزن وپیشهوایین موسلمانان، وبو گشت موسلمان.

شیرهته بو خودی مهبهست پی نهوه؛ مروّف د عیباده تی خو دا بو وی یی راستگو وموخلص بت باوه ربی پی بینت، و گوهداریا وی بکهت.

وشیرهته بو پهرتوکا وی مهبهست پی نهوه؛ مروّف باوهریی پی بینت، وحهز ژی بکهت، وخو تی بگههینت و کاری پی بکهت و بهری خهلکی ژی بدهته وی ریکی یا قورئان پی هاتی.

وشیرهته بو پیغهمبهری وی مهبهست پی نهوه؛ نهو باوهریی پی بینن وگوهداریی بو بکهن، و ب چاقی ریز وقهدرگرتی بهری خو بده نی و سوننه تا وی، وحه ژ ژ بنه مال وهه قالین وی بکهن وکاری ب دینی وی بکهن.

شیرهته بو مهزنین موسلمانان مهبهست پی نهوه؛ مرؤف هاریکاریا وان له کهت، له سهر قهنجیی بکهت، وبهره قانیی ژی بکهت و نهیارهتیا وان نه کهت، ودلین خهلکی ژوان سار نه کهت، وخیرا وان بقیت، و نه گهر کیماسیه ك ژی دیت وان ناگه هدار بکهت.

شیره ته بوگشت موسلمانان مهبهست پی نهوه؛ مروف دینی دورست نیشا وان بدهت، وبهره قانیی ژی بکهت و د خیرا وان دا بت و ب گوتن

وكرياريّن خو حيليّ وغشيّ ل وان نهكهت و ئهگهر وى خهلهتيهك يان كيّماسيهك ژ وان ديت ب ړهنگه كيّ جوان وان شيرهت بكهت و بهريّ وان بدهته ريّكا دورست.

وگوتنا وى سلاف لسه ربن: (الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ، يَشْدُّ بَعْضُهُ بَعْضُهُ بَعْضًا (¹⁾ النكو: براستى باوهردار بو مروقى باوهردار وه كى ئاڤاهى نه .

يا چوارئ : و ژ سالوخهتين وان راگرييا وانه ل رهوشين تاقيكرنى، وه كى ههداركيشانا وان لده مى نهخوشيى وجهرياندنى، و سوپاسداريا وان لده مى بهرفره هيى، ورازه مهنديا وان ب ته حلاتيا قهده رى.

یا پینجی: و ژ سالوخهتین وان ئه و خو بجوانترین رهوشت، وباشترین کار دخهملینن، ژ چاکی و باشیا دگه ل ده یبابان و سهره دانا که س و کاران، وجیران خوشی، وئه و شیره تی ب نه کرنا شانازیبرنا نه فسی و خومه زنکرنی دکه ن، وئه و خو دویر دکه ن ژ زورداریی وسته مکاریئ، و ژ خو بلند کرنا لسه ر مرؤ قان، وئه قه می وه کی کارکرن بگوتنا خودی تعالی: { وَاعْبُدُوا لِللّهَ وَلَا تُشْرِکُوا بِهِ شَیْئًا وَبِالْوَالِدَیْنِ إِحْسَانًا وَبِدِی الْقُرْبَیٰ وَالْیَتَامَیٰ

⁽¹⁾ البخاري، الصلاة (٤٦٧) ، مسلم ، البر والصلة والآداب (٢٥٨٥) ، الترمذي، البر والصلة (١٩٢٨)، النسائي، الزكاة (٢٥٦٠)، احمد (٤٠٥/٤).

⁽²⁾ أخْرجه البخاري (٤/برقم ٦٠٢٦) ، ومسلم (٦/جزء٦٦/ص١٣٩/نووي).

وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ فِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنبِ وَالسَّامِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا} [سُورَةُ النِّسَاءِ: ٣٦]

ئانكو: وهوین پهرستنا خودی ب تنی بکهن وخو ب دهست وی قه بهردهن، وچ ههڤپشکان بو وی د خوداینیی و پهرستنی دا چینه کهن وقه نجییی د گهل ده بیابین خو بکهن، ومافین وان ب دورستی بدهنی، ومافی مروڤین خو یین نیزیك، وئیتیم، وهه ژار، وئه و جیرانی مروڨی ههوه یی نیزیك بت یان یی دویر بت، وهه قالی ههوه یی سه فهری، ویی ل ئاکنجیان وریفنگی ،پیتڤی و ئهوین ل بهر دهستی ههوه ژ عهبد وجاربیان، مافین قان ژی بدهنی هندی خودی یه حه ژ ژ وان به نیین خو ناکه ت ئهوین خو مه زن دکهن و حه ژ ژ وان ناکه ت ئهوین مهد حین خو د ناف خهلکی دا دکهن.

ههروسا ب گوتنا پیغهمبهری سلافین خودی لسهر بن ده می دبیژیت: (أَكُمَلُ الْمُؤْمِنِینَ إِیمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا) (1) (2). ئانكو: ته كوزترین و بی كیماسیترین باوهری، یا وی باوهرداریه یی رهوشتی وی ژههمیا باشتر

⁽¹⁾ الترمذي، الرضاع (١١٦٢) ، أحمد (٢٠٠/٢) الدار الرقاق (٢٧٩٢).

⁽²⁾ رواه الإَمام أُحمد (١٣) برقم ٧٣٩٦ / شاكر)، و الترمذي (١١٦٢/٣)، أبو داود (٤٦٨٢/٥)، واللفظ له، والهيثمي في موارد الظمان" برقم (١٩٢٦ _ ١٩٢١).

وصححححه ثربنياتين بيروباوه رين ئههلي سونهتي و جهماعهتي محصحححح

وجوانتر بیت. دوعا ژ خودی دکهین ئهو ژ قهنجی و مهردینیا خو مه بکهته ژوان ، وئهو دلیّت مه ب سهردا نهبیت پشتی ئهم راسته پی کرین.

وصلى الله على نبينا محمد و على آله وصحبه أجمعين

صحححح ژبنیاتین بیروباوه ریّن ئه هلی سونه تی و جه ماعه تی محصحححد

ناڤەروك

1	پێۺەكى
6	ده ستەكا پزگاربويى ئەھلى سونەتى وجماعەتى
14	ناڤێن کوما قورتالبوويي وړامانێت وێ
19	بنياتين ئەھلى سونەتى وجماعەتى
19	بنیاتی ئیْکی
31	بنیاتی دوویی
35	بنیاتی سیی
36	بنیاتی چواری
38	بنیاتی پیّنجی
39	بنیاتی شەشی
41	بنیاتی حەفتی
45	بنیاتیٰ ههشتیٰ
48	د ۱۹۰۵ ماله باک